

การตรวจเนื้อในโรงฆ่าสัตว์

ของ

เทศบาลนครกรุงเทพฯ และธนบุรี

นาย ถวิล คุปตะบุตร D.V.M. และ นาย สนั่น เอกพจน์

กรมปศุสัตว์ และสัตว์พาหนะ

เมื่อสงครามโลก ครั้งที่ ๒ ได้สงบลงแล้วภาวะการครองชีพโดยทั่ว ๆ ไป เกิดมีขึ้นบ้าง โดยระยะเวลาที่ยังในพระนครหลวงของไทย ก็ได้รับผลดีท่อนจากภาวะของสงครามอยู่มาก เครื่องอุปโภคบริโภคโดยทั่ว ๆ ไปอยู่ในสภาพสูง ดิ้นค่าจำเป็นบางอย่างเกิดขาดแคลน เช่น เนื้อโค และเนื้อสุกร ทั้งนี้เพราะโรงงานเนื้อสัตว์ในกรุงเทพฯ ได้รับการกระทบกระเทือน อันเนื่องมาจากเหตุผลต่าง ๆ กัน ทำให้ปริมาณการฆ่าสัตว์ในโรงฆ่าสัตว์ ของเทศบาลนครบุรีและกรุงเทพฯ ได้ตกลงอย่างคาดไม่ถึง การฆ่าสัตว์ของรัฐบาลในพระนคร ซึ่งเคยมีอยู่อย่างเป็นระเบียบ มีนายสัตวแพทย์ควบคุมคอยตรวจเนื้อสัตว์ภายหลังการฆ่าแล้ว เพื่อตรวจหาส่วนที่เป็นโรคของสัตว์ ที่ถูกฆ่าเป็นอาหาร อันสามารถที่จะติดต่อและเป็นภัยแก่มนุษย์บริโภค ส่วนที่ไม่สมควรบริโภค สัตวแพทย์ก็จัดการทำลาย เพื่อให้ประชาชนได้บริโภคเนื้อสัตว์ที่สะอาดและบริสุทธิ์ แต่เหตุการณ์บางอย่างได้ทำให้กิจการในหน้าที่ของ

สัตวแพทย์ซึ่งเคยปฏิบัติ ได้ซังกะไปชั่วคราว บรรดาโรงฆ่าสัตว์รอบ ๆ พระนครนอกเขตเทศบาลได้เกิดขึ้นอย่างมากมายทำให้การฆ่าสัตว์ทั้งประเภทสุกรและ โค กระบือที่นำมาสู่ตลาดกรุงเทพฯ และธนบุรีเพื่อจำหน่ายให้แก่ประชาชนบริโภค โดยได้รับการตรวจบ้างไม่ได้รับการตรวจบ้าง นอกจากสัตว์ที่ทำการฆ่าอยู่ในโรงฆ่าสัตว์ ในเขตเทศบาลกรุงเทพฯ และธนบุรีเท่านั้น ที่ยังมีนายสัตวแพทย์ตรวจตราเนื้อสัตว์ ที่ฆ่าภายในโรงงานของรัฐบาลอยู่ตลอดมา.

ในระยะปลายเดือนธันวาคม ๒๔๘๖ รัฐบาลได้เริ่มพิจารณา หาทางแก้ไขระเบียบการฆ่าสัตว์ของเทศบาลเดี่ยใหม่ โดยได้จัดวิธีการให้ผู้ทำการฆ่าสัตว์อยู่นอกเขตเทศบาล นอกกรุงเทพฯ และธนบุรีได้กลับเข้ามาฆ่าสัตว์ในโรงฆ่าสัตว์ของรัฐบาล วัตถุประสงค์อันสำคัญยิ่งก็เพื่อให้ประชาชนได้บริโภคเนื้อสัตว์ที่บริสุทธิ์ปราศจากโรค และให้พ่อค้ามารวมทำการฆ่าสัตว์ในจุดเดียว เพื่อทำการควบคุมทั้งในด้านราคาจำหน่าย และในด้าน

การควบคุมการตรวจเนื้อสัตว์ ได้ตั้งกฎทวง-
 เจาหน้าที่ตั้งตรวจแพทย ของกรมปลัดสัตว์
 แตรัดสัตว์แพทย ได้เข้าไปรับหน้าที่ในการ
 ตรวจสัตว์ก่อนทำการฆ่า และตรวจเนื้อสัตว์
 ภายหลังการฆ่า เมื่อ วันที่ ๒๕ ธันวาคม
 ๒๔๙๐ เป็นต้นมา ณ โรงฆ่าสัตว์เด็กตำบลหัว
 ตำบลโพธิ์ของเทศบาลนครกรุงเทพฯ และโรงฆ่า
 สัตว์เด็กตำบลตลาดพลูของเทศบาล นครธน-
 บุรีซึ่งทำการฆ่าสุกร และที่โรงฆ่าสัตว์ใหญ่
 ตำบลบางคอแหลม ของเทศบาลนครกรุงเทพ
 ซึ่งทำการฆ่าโค จำนวนโคซึ่งฆ่าในโรงฆ่า
 สัตว์ในระยะ ๖ เดือนมาตั้งแต่ มกราคม ถึง
 มิถุนายน ๒๔๙๓ จำนวน ๕,๘๖๘ ตัว สุกร
 ฆ่าแตรัดซึ่งฆ่า ณ โรงฆ่าสัตว์ตำบลหัวตำบล
 ๑๔๔,๕๐๓ ตัว ฆ่าที่โรงฆ่าสัตว์ตำบลตลาด
 พลูธนบุรีจำนวน ๑๒,๘๓๘ ตัวปรากฏว่าได้พบ
 ส่วนที่เป็นโรคจากโคแตรัดสุกร ที่ทำการฆ่า
 แตรัดเป็นจำนวนมากชนิดด้วยกันดังที่ได้แสดง
 ไว้ในตารางท้ายเรื่อง.

ในจำนวนโรคทั้งหมดเท่าที่พบ ท่าน
 จะเห็นว่าวัณโรคเป็นลำดับที่หนึ่งที่ได้ตรวจ
 พบ โคที่นำมาฆ่าจำนวน ๕๘๖๘ ตัว เป็น
 วัณโรคในอวัยวะต่าง ๆ กันถึง ๑๐๔๕ ตัว
 (ประมาณ ๑๗.๗๑ เปอร์เซ็นต์) สุกรที่ทำ
 การฆ่าจำนวน ๑๕๗,๓๔๒ ตัว เป็นวัณโรค
 ๓๔๘๗ ตัวหรือประมาณ ๒.๒๒ เปอร์เซ็นต์ โรค
 ลำดับที่สองก็คือพิษไข้เมือดาค (Measles) ซึ่ง
 ปรากฏว่าเป็นกับสุกร ที่เลี้ยงในภาค อีสาน

มากที่สุด และเจ้าหน้าที่ต้องตั้งทำลายเสีย
 เป็นจำนวน ๒๑๕๕ ตัว โดยวิธีต้มในน้ำร้อน
 เดือด ๆ แตรอนุญาตให้จำหน่ายขายกับจีนผู้
 รับผิดชอบเลี้ยงแทน

สำหรับ การปฏิบัติการตรวจ เนื้อสัตว์
 เท่าที่เจ้าหน้าที่ตั้งตรวจได้กระทำมา นับแต่
 เข้ารับงานจนถึงเวลาปัจจุบัน ได้ปฏิบัติไป
 โดยอนุโลมผ่อนตามเสียเป็นส่วนมาก เมื่อ
 พบส่วนใดส่วนหนึ่ง ของทรางเป็นวัณโรค
 พอที่จะตัดทิ้งเสียเพื่อป้องกัน มิให้ติดต่อไปถึง
 ประชาชนผู้บริโภคได้โดยความปลอดภัย หรือ
 โดยการประกอบอาหารชนิดสูง ๆ ดิบ ๆ เจ้า
 หน้าที่ติดต่อออกกระเพาะส่วนนั้น มิได้ตั้งทำลาย
 หหมดทั้งทราง เว้นแต่ในกรณีที่เป็นมาก
 แตรพบทั่ว ๆ ไปซึ่งเจ้าหน้าที่ไม่สามารรถจะตัด
 ส่วนใดส่วนหนึ่งออกได้ ก็จำเป็นต้องตั้งทำ
 ลายแตรทำการเผาเสียทั้งทราง ทั้งนี้เพื่อ
 อนุโลมตามภาวะการครองชีพในปัจจุบันเพื่อมิ
 ให้ราคาเนื้อสุกรหรือเนื้อโค ในตลาดราคาสูง
 ขึ้นไปอีก เพราะเหตุที่ถกกระทบกระเทือน
 จากการตั้งทำลายเสียทั้งทราง ส่วนปัญหา
 ในด้านความปลอดภัยของประชาชนในวัณโรค
 โรคเป็นโรคที่ร้ายแรงที่สุด และเป็นภัยต่อ
 ดังคมมาก ถ้าหากจะไม่ปฏิบัติการไปโดย
 วิชาเขม่งวดแต่ ประชาชนก็จะเห็นภัย
 ของวัณโรคมากขึ้น โดยเหตุที่บริโภคเนื้อ
 สัตว์ที่เป็นวัณโรคทุก ๆ วัน.

รายงานการตรวจเนื้อโค ณ โรงฆ่าสัตว์บางคอแหลมของเทศบาลนครกรุงเทพฯ ฯ
ระหว่างเดือนมกราคม ถึงเดือน มิถุนายน ๒๔๕๑

อวัยวะต่างๆ	วันผลโรค	พยาธิ		อักเสบ	มันเสีย	โรค*		อวัยวะ ที่ทำลาย	หมายเหตุ
		ใบไม้	ตุงน้ำ			ต่างๆ			
ทั้งซาก	-	-	-	-	-	-	-	-	จาก สัตติ ของ
ขาหน้า	๑๒	-	-	-	-	-	๑๒	-	โรงฆ่าสัตว์บางคอ
ขาหลัง	๒	-	-	๑	-	-	๓	-	แหลม
หัว	๑	-	-	-	-	-	๑	-	* เจ้าหน้าตมู
ลำคอ	-	-	-	-	-	-	-	-	ตรวจไม่ได้จำแนก
สัน	๘	-	-	-	-	๑	๓๐	-	ว่า เป็นโรคอะไร
ปอด	๕๓๘	-	-	๓๑	-	-	๕๓๐	-	บ้าง
ตับ	๕๘	๕๐๓	-	๖	-	-	๕๖๘	-	
ม้าม	๑๒	-	-	๓	-	-	๑๕	-	
ลำไส้	๗	-	-	-	-	-	๗	-	
หัวใจ	๕๒	-	-	๒	-	๑	๕๕	-	จำนวนโคฆ่า
หลอดโลหิต	๕๖๕	-	-	๗	-	๒๘	๕๐๓	-	๕๕ ทั้งสิ้น ๕๘๕๘ ตัว
กระเพาะ	๓	-	-	-	-	-	๓	-	จำนวนตรวจ
ซี่โครง	๔	-	-	-	-	-	๔	-	๕๕ ทั้งสิ้น ๕๘๕๘ ตัว
มัน	-	-	-	-	๑	-	๑	-	
	๓๐๕๕	๕๐๓	-	๓๐	๑	๓๑	๓๕๓๐		

รายงานการตรวจและทำลายเนื้อสุกรที่เป็นโรค ณ โรงฆ่าสัตว์หัวลำโพง

อวัยวะต่างๆ	พยาธิ Encyst พยาธิ					Fever		ish	ดับขาว Flesh	
	ไส้	ขี้	แผล	ขาหัก	ถุงน้ำ	สาอู	ตับแข็ง			ดีซ่าน
หมดทั้งซาก	-	-	-	-	-	-	๒๑๓๖	-	๖	-
ขาหน้า	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ขาหลัง	-	-	-	๑๒๐	-	-	-	-	-	-
หัว	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
บริเวณคอ	๑๘๖	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ต่อมไค้คาง	๑๖๓	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ปอด	-	๒๓๗	-	-	๓๕	-	-	-	-	-
ตับ	-	-	-	-	๘๓๘	๕๒๖	-	๓๕๗	-	๕
ม้าม	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ไต	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
หัวใจ	-	-	-	-	-	๒๖๕	-	-	-	-
ดำใต้	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
กระเพาะ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ซี่โครง	๘	-	-	-	-	-	-	-	-	-
เครื่องใน	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ทั้งหมด	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
บริเวณต่างๆ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ของร่างกาย	๘	-	๑๒๑	-	-	-	-	-	๘	-
เยื่อของท้อง	-	-	-	-	๒๘	-	-	-	-	-
<hr/>										
๓๖๕ ๒๓๗ ๑๒๑ ๑๒๐ ๘๐๓ ๖๘๓ ๒๑๓๖ ๓๕๗ ๑๕ - ๕										

จากสถิติของโรงฆ่าสัตว์หัวลำโพง

เทศบาลนครกรุงเทพ ฯ ระหว่าง เดือน มกราคม ถึง มิถุนายน ๒๔๕๑

ไอ้อกเสบ	ไอ้อกเสบ	ปอด บวม	โรค วัณโรค	เครื่องใน นำทั้งหมด	Con ges tion	ไอ้อกเสบ หัวใจ	รวมอวัยวะ ที่ถูกทำลาย
-	-	-	๖	-	-	-	๘๘๔ * ยอดตุ้กร
-	-	-	-	-	-	-	- มาฆ่าเหต
-	-	-	-	-	-	-	๓๒๐ ๕๕ ทงดิน
-	-	-	๓๘	-	-	-	๓๘ ๓๕,๗๘๗ กัว
-	-	-	-	-	-	-	๓๘๖ ยอดตุ้กร
-	-	-	๕๐๓	-	-	-	๖๖๔ คายเอง
-	-	๘๕๖	๓๖๘	-	๒๖๔	-	๓๗๕๘ ๒๗๑๖ กัว
-	-	-	๓๖๓๘	-	๓๓๘	-	๓๓๘๕ ยอดตุ้กร
-	-	-	๒	-	๓	-	๕ ๕ ตรวจทงดิน
๓๐	-	-	-	-	-	-	๓๐ ๓๕๕,๕๐๓ กัว
-	-	-	๓๘	-	-	-	๒๘๓
-	-	-	๖๓	-	๖	-	๖๗
-	-	-	๖	-	-	-	๖
-	-	-	-	-	-	-	๘
-	-	-	๓๕	๒๐๗	-	-	๒๕๒
-	-	-	-	-	-	-	๓๓๘
-	-	-	-	-	-	-	๒๘
๓๐	-	๘๕๖	๒๖๗๗	๒๐๗	๓๘๒	-	๖๘๖๐ ๕๕ + ๘๘๔ ๕๕ ๕๕

หมายเหตุ:- * หมายถึงจำนวนซากที่ต้มและทำลายจากจำนวนที่ตรวจพบทั้งหมดนอกจาก
นั้นได้อนุญาตให้แปลสภาพเป็นอาหารเลี้ยงก่อนแดงใจให้จำหน่าย เพราะตรวจ
พบเป็นเพียงเด็กน้อย

รายงานการตรวจและทำลายเนื้อสุกรที่เป็นโรค ณ โรงฆ่าสัตว์ตลาดพลู

	พยาธิ Encyst					พยาธิ			Fever		
	ฝ	ขา	แผล	ขาหัก	ถุงน้ำ	สาकु	ตับแข็ง	ดีซ่าน	ish	ตับวม	
	Flesh										
หมดทั้งซาก	-	-	-	-	-	-	๑๘	-	-	-	-
ขาหน้า	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ขาหลัง	-	-	-	-	-	-	๔	-	-	-	-
หัว	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
บริเวณคอ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ต่อมไค้กาง	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ปอด	-	๒	-	-	-	๑๒	-	-	-	-	-
ตับ	-	-	-	-	-	๕๖	-	๒๕	-	-	-
ม้าม	-	-	-	-	-	๓	-	-	-	-	-
ไต	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
หัวใจ	-	-	-	-	-	-	๘	-	-	-	-
ลำไส้	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
กะเพาะ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ซี่โครง	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
เครื่องในทั้งหมด	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
บริเวณแผลเน่า	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
บริเวณต่าง ๆ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ของร่างกาย	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
เยื่อของท้อง	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
รวม	-	๒	-	-	-	๗๓	๓๓	๒๕	-	-	-

เทศบาลนครบุรี ระหว่างเดือน มกราคม ถึงเดือน มิถุนายน ๒๔๕๑

โตอักษ	เชื่อมปอด อักษ	ปอด บวม	เครื่องใน วันโรค น้ำทั้งหมด	Con ges tion	เชื่อมหัวใจ อักษ	รวมอวัยวะ ที่ถูกลำลาย
-	-	-	-	-	-	๑๘ ยอดตุ้กร
-	-	-	-	-	-	- ที่ฆ่าชำแหละ
-	-	-	-	-	-	๕ ๕๕ ทงตัน
-	-	-	-	-	-	- ๑๒,๗๐๘ ตัว
-	-	-	-	-	-	- ยอดตุ้กร
-	-	-	-	-	-	- ที่ตายเอง
-	๑๘	๓๓๒	๗๒๘	๑๘๐	-	๑๓๑๔ ๑๓๐ ตัว
-	-	-	๓๔	-	-	๑๑๘ รวมนยอดตุ้กร
-	-	-	๒	-	-	๕ ๕๕ ที่ตรวจทงตัน
-	-	-	-	-	-	- ๑๒,๘๓๘ ตัว
-	-	-	๑	-	-	๑๐
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	๕	-	-	๕
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	๑๘	๓๓๒	๘๑๐	๑๘๐	-	๑๔๕๑ ๕ ชิ้น

๑๘ ซาก

จากสถิติของโรงฆ่าสัตว์เทศบาลนครบุรี

สัตว์พันธุ์จากออสเตรเลีย

โคเนื้อ-โคนม หมู แพะ-ไก่ และลูกไก่-นกพิลาป
สุนัขพันธุ์ แอลเซเชียน, เกรตเดน ฯลฯ เครื่องมือ
สัตว์แพทย์ และกสิกรรม เชิญติดต่อที่
บริษัทบุญวานิช จำกัด ตั้ง ป.ณ. ๔๕
เลขที่ ๘-๑๒ ถนนหลังวังบูรพา พระนคร โทรศัพท ๒๐๘๓๕
Australian Pedegree Blood Stock
Cows-Bulls Swine-Goats
Chickens-Dogs-Pigeon
and agricultural Veterinary instruments

apply to

Boon VANIT CO. LTD.

P.O. BOX 49 BANGKOK

8-12 Burapa Road

ยา ดี



(ราคาพอสมควร)

ท่านจะปลอดภัยในเรื่องยาปน, ยาปลอม, ด้วยาผง, น้ำ, ยาเม็ด,
สำเร็จรูปต่างประเทศตกมาใหม่เสมอ

ยาประจำบ้าน

(สรรพคุณสูง)

ต่างจังหวัดโปรดสั่งทาง พ.ก.ง.

บริษัท วิทยาธรรม จำกัด

อาคาร ๘ ถนนราชดำเนิน โทร. ๒๒๖๓๔

และสาขาใกล้ ห้าแยกหัวลำโพง

โทร. ๒๑๓๓๘ พระนคร

ห้างหุ้นส่วนสุกรไทยจำกัด

สำนักงานเลขที่ ๓๓

ซอยโรงฆ่าสุกรหัวลำโพง

ทำการฆ่าสุกรจำหน่าย รัชช็อ

สุกรโดยไม่จำกัดจำนวน



ยาบากิโทน

บำรุงและรักษาไตโดยเฉพาะ อาการของโรคไต ไม่ปกติ คือ ปวดต้นหลัง บัดด่าวดแดงช่นขึ้นเป็น ตะกอนนอนก้น. บัดด่าวดไม่ปกติ, อ่อนเพลียระเหยใจ ไม่คึกคักในชีวิต.

— ถ้าท่านมีอาการดังต่อไปนี้ —

ควรใช้ ยาบากิโทน บำรุงและรักษาไตของท่าน
เดี่ยวท่านจะเห็นผลเร็ว ใช้ ได้ทั้งชายหญิง
มีจำหน่ายที่

โยคีสถาน—สี่พระยา

โทรศัพท์ที่ ๓๑๒๒๖

และตามร้านขายยาทั่วไป